

2265

Lars Bengtsson,
Borrlunda.

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

F.d. lantbrukaren Lars Bengtsson å Borrlunda n:r 2 är född där år 1850. Föräldrarna voro Bengt Larsson och Anna Nilsson. Han har i hela sitt liv varit bosatt å samma gård. Numera brukas den av en son, och Lars Bengtsson med hustru och en dotter bor i en undantagslägenhet.

Register.

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

sid. 3. I. Ja-gåva.

" 4. R. Om Brönneslövs by. Förhållanden vid Kristinebergs gods.

" 5. Om Borrlunda by.

" 6. S. Byalaget i Borrlunda: Aldermannen, åldermansgillet, bylådan.

2265

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Jagåva.

Här e en bågare au äkta sillvor. De va såmm min far ga
sin kvinga,ingan di skolle jiffa se. De va såkallad jagöva.

Jagåva.

Bågaren har inskriften:

B E L S

A N D

1848

Brönneslövs by. Förhållanden vid Kristinebergs gods.

Här lau ställe här ingan-åmm auen, såmm hörde te Krestine- Brönneslöv
bárrj. Di hade dámm po arrénndo. Di skolle hålla en kar ve by.
gauren. Di skolle löna -n å fö -en. - Där va nån au arrenda- Vräkning
tororna där ve Ellinge å Krestinebárrj såmm ville processa se av arrendatore
te dárras ställe. Så ble di minsann vräkta. Tvau ble vräkta ve under
Krestinebárrj. Ja, la me se, kåprál Túllbarj hann stråg omkring Ellinge
här å ingbilla bönnorna, ad de ennte va grevens ställe. Hann och
hade ennte kommed rättvist åd -ed. Hann (näml. Tullberg) låcka Kristineberg.
pänga ifrau dámm. Hann skolle jállpa dámm, så de ble dárras éne
ställe. Ja kommor ennte ihu, här hann ble au.

Menn adortann honndra å sextifemm, tror ja de va, ad där va
en i Gryby, såmm hade itt par hässta å redde se bra. Menn hann
ble vräkt.

De va au di, såmm tehörde Krestinebárrj. De va tårrparna.
Di ble åppsajjda årdénntlit å ble fri. Di fick bo po De långa
hused. Di fick gau po arbéte po gauren. Å di såmm va gamla,
di fick ongorhåll ifrau gauren.

3
2065

5.

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Om Borrlunda by.

En del au byen ha vad egen. Alla rysthållen va egna.

Borrlunda by.

Ditta nommor tvau ha hört te Skarholt. De vill si, nabbons

mä. Nu e här nån här i Bårlónge, såmm ha hört te Ellinge.

Här e nommor åtta i andra ännen po byen.

Ditta va tjöppt ingan min far tjöppte-d, så va de tjöppt
ifrau Skarholt. Far tjöppte-d artan hondra fårrti.

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Byalaget i Borrlunda.

De e ässe nu många aur sin ja ha vad mä po di däre jillen. Byalaget.
Ållormanns-jille de hade di den fässte maj. De jick omkring,
färfyllde nommor får nommor. När sluta de äpp? De sluta äpp
adortann hondra sjuttifira ellor sjuttifemm.

Ja, hann skolle så där se litt te goe me all ting. Nä, hann Ålder-
hade ente nån betalning, menn de jick omkring nommor får nommor. mannen.
Hann hade så kallad byhorned. Var de ha stannad, de ved ja ente.
Får såmm sajjt va, sin ja fick ställed, så ha de allri vad ållor-
manns-jille. Å ja to imod ställed adortann hondra å åtteti. -
De va kåpparhorn. Di tuda den fässte majj. Då va di sammlade,
alla gobbana. Då skolle där va ombytte. Denn såmm då va, hann
jick ifrau, så jick de te nässta nommor. Så denn såmm lämna -d,
hann jore jille. De vill si, hann slapp å betala -d, får di ga Åldermans-
värs femmti öre. De skolle morsan ha, får honn hade besvär. gille.

5
2265

7
LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Byalaget i Borrlunda. (forts.)

Di fick kaffe å litt smörmåd å litt jöga. Så fick di litt Aldermans-
mad, ingan di skolle åstå. När di då va litt livade, då tuda gille.
di i horned. De va ente färän kväll di komm. De va vanlit-
vis vaur då.

(Fanns där någon bylåda i Borrlunda?) - Jo visst va där Bylåda.
de, en låda me gamla hannlingor i. De ved nåck Lars Svennsen,
menn de ved ennte ja. Denn tror ja ennte e fårstörd, menn hår
denn fårvåras, ved ja ennte. Menn ja vill ji hann de raued å
frauga Lars Svennsen. Hann bor po nommor åtta, ude i hin ännen
po byen.

Vaur (vår): vårarbete. Våren såsom årstid heter framtiden.